

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1989 Nr. 68

---

---

## A. TITEL

*Douaneovereenkomst inzake het internationaal vervoer van goederen onder dekking van Carnets TIR (TIR-Overeenkomst), met Bijlagen; Genève, 14 november 1975*

## B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van Overeenkomst en Bijlagen zijn geplaatst in *Trb.* 1976, 184, *Trb.* 1978, 46, en rubriek J van *Trb.* 1988, 71.

Voor de ondertekeningen zie *Trb.* 1977, 91.

Voor wijzigingen in Bijlage 1 zie rubriek J van *Trb.* 1980, 162, rubriek J van *Trb.* 1987, 28, 132 en 174 en rubriek J van *Trb.* 1988, 71.

Voor wijzigingen in Bijlage 2 zie rubriek J van *Trb.* 1979, 124, rubriek J van *Trb.* 1987, 28 en rubriek J van *Trb.* 1988, 71.

Voor wijzigingen van Bijlage 6 zie rubriek J van *Trb.* 1979, 124, rubriek J van *Trb.* 1980, 162, rubriek J van *Trb.* 1981, 214, rubriek J van *Trb.* 1983, 5, rubriek J van *Trb.* 1984, 68, rubriek J van *Trb.* 1985, 93 en rubriek J van *Trb.* 1987, 28, 132 en 174.

Voor wijzigingen van Bijlage 7 zie rubriek J van *Trb.* 1987, 132.

## C. VERTALING

Zie *Trb.* 1977, 91 en rubriek J van *Trb.* 1988, 71.

## D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1979, 124 en rubriek J van *Trb.* 1988, 71.

Bij brieven van 10 januari 1989 (Kamerstuk II 1988/89, 21 002 (R1361), nr. 1) is de op 20 november 1987 te Genève tot stand gekomen wijziging van artikel 18 van het Verdrag in overeenstemming met artikel 91, eerste lid, juncto additioneel artikel XXI van de Grondwet en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst

van 1972, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen en aan de Staten van Aruba overgelegd.

De toelichtende nota die de brieven vergezeldde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Financiën H. E. KONING, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken B.-J. M. VAN VOORST TOT VOORST en de Minister van Verkeer en Waterstaat N. SMIT-KROES.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 20 februari 1989 verleend.

#### E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1978, 46, *Trb.* 1979, 124, *Trb.* 1980, 162, *Trb.* 1983, 5, *Trb.* 1984, 68 en *Trb.* 1987, 28.

#### F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1978, 46, *Trb.* 1979, 124, *Trb.* 1980, 162, *Trb.* 1981, 214, *Trb.* 1983, 5, *Trb.* 1984, 68, *Trb.* 1985, 93 en *Trb.* 1987, 28.

Behalve de aldaar genoemde Staten heeft nog de volgende Staat in overeenstemming met artikel 52, vierde lid, van de Overeenkomst een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties nedergelegd.

Algerije<sup>1)</sup> . . . . . 28 februari 1989

<sup>1)</sup> Onder het volgende voorbehoud:

„Pursuant to article 58, the People's Democratic Republic of Algeria does not consider itself bound by paragraphs 2 to 6 if article 57 concerning arbitration.” (*VN-vertaling*).

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1976, 184, *Trb.* 1978, 46, *Trb.* 1983, 5 en rubriek J van *Trb.* 1988, 71.

De wijziging van artikel 18 van de Overeenkomst (zie blz. 2 van *Trb.* 1988, 71) zal ingevolge artikel 59, derde lid, van de Overeenkomst op 23 mei 1989 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal artikel 18, zoals gewijzigd, voor het gehele Koninkrijk gelden.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1987, 132.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1976, 184, *Trb.* 1979, 124, *Trb.* 1980, 162, *Trb.* 1981, 214, *Trb.* 1983, 5, *Trb.* 1984, 68, *Trb.* 1985, 93, *Trb.* 1987, 28, 132 en 174 en *Trb.* 1988, 71.

De wijziging van artikel 3 van Bijlage 2 bij de Overeenkomst (zie blz. 3 en 4 van *Trb.* 1988, 71) is op 1 augustus 1988 in werking getreden.

De Wijziging van regel 5 van Bijlage 1 bij de Overeenkomst (zie blz. 3 en 4 van *Trb.* 1988, 71) zal op 23 mei 1989 in werking treden.

Uitgegeven de zesentwintigste mei 1989.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. VAN DEN BROEK